



**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES DU ROYAUME DES PAYS-BAS
LA HAYE**

**CONVENTION SUR LA PROTECTION DES ENFANTS ET LA COOPÉRATION EN
MATIÈRE D'ADOPTION INTERNATIONALE
(La Haye, le 29 mai 1993)**

Notification conformément à l'article 48 de la Convention

ADHÉSION

Kirghizistan, 25-07-2016

La Convention entrera en vigueur pour Kirghizistan le 1^{er} novembre 2016, conformément à son article 46, deuxième paragraphe, sous a.

En conformité de l'article 44, troisième paragraphe, l'adhésion n'aura d'effet que dans les rapports entre Kirghizistan et les États contractants qui n'auront pas élevé d'objection à son encontre dans les six mois après la réception de cette notification.

Pour des raisons pratiques, la période de six mois susvisée finira le 15 février 2017.

AUTORITÉS

Kirghizistan, 25-07-2016

(Traduction)

1. Conformément à l'article 6, paragraphe 1, de la Convention, le gouvernement du Kirghizistan déclare que l'Autorité centrale chargée de satisfaire aux obligations qui lui sont imposées par la Convention sera:

Ministère du Travail et du Développement social

2. Conformément à l'article 23, paragraphe 2, de la Convention, le gouvernement du Kirghizistan déclare que l'autorité compétente, en vertu des dispositions de l'article 23, premier paragraphe, à délivrer le certificat de conformité de l'adoption aux dispositions de la Convention, sera:

Le Service d'enregistrement d'état sous le gouvernement de la République kirghize

La Haye, le 12 août 2016

Les notifications depositaires sont accessibles en ligne sur le site Web du Ministère des Affaires étrangères du Royaume des Pays-Bas, à l'adresse <https://treatydatabase.overheid.nl>

XXXIII Adoption internationale No. 01/2016



**MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS
THE HAGUE**

CONVENTION ON PROTECTION OF CHILDREN AND CO-OPERATION
IN RESPECT OF INTERCOUNTRY ADOPTION
(The Hague, 29 May 1993)

Notification pursuant to Article 48 of the Convention

ACCESSION

Kyrgyzstan, 25-07-2016

The Convention will, in accordance with its Article 46, second paragraph, sub-paragraph a, enter into force for Kyrgyzstan on 1 November 2016.

In accordance with Article 44, third paragraph, the accession will have effect only as regards the relations between Kyrgyzstan and those Contracting States which will not have raised an objection to the accession in the six months after receipt of the present notification.

For practical reasons this six months' period will in this case end on 15 February 2017.

AUTHORITIES

Kyrgyzstan, 25-07-2016

1. Pursuant to Article 6, paragraph 1, of the Convention, the Government of Kyrgyzstan declares that the Central Authority to discharge the duties which are imposed by the Convention shall be: Ministry of Labour and Social Development

2. Pursuant to Article 23, paragraph 2, of the Convention, the Government of Kyrgyzstan declares that the authority competent by virtue of the provisions of Article 23, first paragraph, to certify adoptions as having been made in accordance with the Convention shall be:

The State Registry Service under the Government of Kyrgyz Republic

The Hague, 12 August 2016

The Depositary Notifications are accessible on the website of the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands at <https://treatydatabase.overheid.nl>

XXXIII Intercountry Adoption No. 01/2016